

# O POVO ESPOZENDENSE

Semanario defensor dos interesses d'este concelho e absolutamente independente

ANNO XI

ASSIGNATURA—PAGAMENTO ADIANTADO—  
Anno, sem estampilha, 1:200 rs. Com estampilha  
1:360 rs. N.º avulso 40 rs. Brazil, anno (moeda for-  
te), 2:500 rs. Não se restituem originaes. A redacção  
não responde pela doutrina e oppiniões dos artigos as-  
signados, ou com qualquer signal ou pseudonymo.

REDAÇÃO, ADMINISTRAÇÃO E TYPOGRAPHIA  
RUA VEIGA BEIRÃO N.º 8 (Ant. R. Direita)  
Editor e proprietario—J. da Silva Vieira  
Domingo, 1 de Fevereiro de 1903

ANNUNCIOS—LOGAR COMPETENTE—  
Por cada linha, (corpo 14) 40 rs. Repetição 30 rs.  
Comunicados, ou reclames, 40 reis a linha. Os assi-  
gnantes tem 25 % de desconto. O pagamento dos an-  
uncios é feito no acto da entrega do original. Impos-  
posto do sello 10 rs. Ann. annuaes. contracto especial.

N.º 548

## CONGRESSO MARITIMO NACIONAL

A prestantissima associação civil—A Liga Naval Portugueza—que tem por fim promover, por todos os meios licitos e possiveis, a regeneração e o progresso da marinha portugueza, segundo a letra do art. 1.º dos estatutos que acabamos de receber—realisa em Lisboa, no proximo mez de fevereiro, um congresso maritimo nacional, cuja sessão de abertura se annuncia para o dia 2 do referido mez.

A inscripção de congressistas principiou em 1 do passado mez de dezembro, devendo os congressistas do Minho inscreverem-se na sede da Junta Local, á rua de D. Luiz, 97, Vianna do Castello.

Em resumo, eis as notas do programma geral:

Primeiro dia—Sessão solenne de abertura e recita em honra dos congressistas.

Segundo dia—Recepção dos congressistas na sede da Liga, á rua de Camões, 6, 1.º, Lisboa.

Terceiro dia—Visita official ao porto de Lisboa.

Nos seguintes—Visita ao Arsenal de Marinha e a um navio de guerra; sessões de trabalho, jantar offerecido aos delegados dos conselhos departamentais e juntas locais.

A simples apresentação dos bilhetes de identidade dá aos congressistas a redução de 75 %, no preço da passagem nas linhas ferreas do Estado, e de 50 % nas da Companhia Real.

Podem assistir ao congresso todos os socios da Liga Naval que se denominam pela sua ordem: socios fundadores, ordinarios, e honorarios, bem como os adherentes, isto é, os inscriptos como taes que pagam annualmente 1:000 reis ou 250, reis por trimestre, e os socios contribuintes, cuja quota annual é de 6:000 reis ou de 500 reis mensaes.

Agradecemos o honroso convite, com que distinguiu a redacção a Junta Local de Vianna do Castello, para assistirmos ao referido congresso.

Damos em seguida a constituição do conselho geral da Liga:

Primeira secção—Marinha mercante—Presidente, presidente do conselho regional de Faro; vice-presidentes, Pedro Gomes da Silva e Domingos Tasso de Figueiredo; secretarios, Anselmo Vieira e Marcos Vieira da Silva; vogaes, Domingos Eusebio da Fonseca, João Patricio Alves Ferreira, J. A. Ferreira, Antonio Machado Pereira da Silva e A. A. Baldaque da Silva.

Segunda secção—Educação e constituição do pessoal na marinha mercante—Presidente, presidente do conselho regional do Porto; vice presidentes, Moura Coutinho e Hypacio de Brion; secretarios, Avelinho Monteiro e Raul Correia Bettencourt Furtado; vogaes, Eduardo Augusto Ferrugento Gonçalves, Pedro A. Martins da Silva, Joaquim Garraio, Antonio Baptista dos Santos e José Maria Pereira.

Terceira secção—Marinha de recreio—Presidente, contra almirante conselheiro Guilherme Capello, vice-presidentes, dr. Manoel de Castro Guimarães e Guilherme Arnaud; secretarios, Augusto de Seixas e Carlos Duff; vogaes, Manoel Figueira Freire Camara, Augusto de Paiva Moniz, Duarte Alexandre Hölbeche, J. Leotte e João Peixoto Gimenes.

Quarta secção—Marinha de guerra—Presidente, Capitão de mar e guerra Luis Antonio de Moraes e Souza; vice-presidente, Manoel de Azevedo Gomes; secretarios, Guilherme Ievns Ferraz e marquez do Lavradio; vogaes, João Manoel Guerreiro de Amorim, Henrique de Castro C. Athayde, Francisco Diogo de Sá, Alvaro Andréa e Edmundo do Vasco de Saldanha Mascarenhas.

Quinta secção—Obras e serviços de portos, construcção naval—Presidente, marquez de Fontes Pereira de Mello; vice-presidentes, A. de Souza C. Lara e J. Cordeiro de Souza; secretarios, Carlos Mauricio e Carvalho e Fernando Ferreira Pinto Bastos; vogaes, Luiz Strauss, Antonio J. Sampaio, H. Parry Son, A. J. Gomes Netto Junior e Manoel Pereira Serrão.

Sexta secção—propaganda maritima—Presidente, marquez do Fayal; vice-presidentes, Pedro G. Santos Diniz e Ayres de Ornellas; secretarios, Carlos Viegas Gago Coutinho e Quirino da Fonseca; vogaes, dr. Silva Telles, dr. Zeferino Candido, Moreira d'Almeida, Carlos Marianno de Carvalho, Avelino Augusto da Silva Monteiro, Castanheira de Almeida e João Jardim de Vilhena.

E' neste conselho geral que deve concentrar-se a representação de todo o paiz maritimo, segundo os novos estatutos da Liga Naval.

## Notas falsas—Aviso

Andando já em circulação muitas notas de 5\$000 reis falsas da ultima emissão foram enviadas ás diversas recebedorias as principaes indicações características da falsificação, que são as seguintes:

Gravura—Em geral imperfeitissima, muito principalmente nos retratos e n'estes mais notavel no 4.º e 6.º (D. Manoel e Affonso d'Albuquerque). A numeração muito imperfeita no alinhamento dos algarismos. Na palavra «Director»—os caracteres vão augmentando de altura desde o D até ao R, o que se não dá na nota verdadeira. As assignaturas são mais grossas no traço e menos nitidas.

Papel—Parece menos encorpado do que o verdadeiro e mais assetinado.

Marcas d'Água—Sem nitidez no busto de Vasco da Gama, quasi não se distingue na maioria das notas. A legenda—Banco de Portugal—na nota verdadeira, por transparencia, e tendo o reverso voltado para o observador, distingue-se perfeitamente na massa do papel; na nota falsa não existe bem visivel e, em algumas, não passa de um grosseiro esboço.

Ahi fica o aviso.

## Encargos orçamentais

Os encargos consignados no orçamento do Estado eram em 1893-1894 de 46:462 contos de reis, e em 1902-1903 são de 54:929 contos de réis.

Os débitos ao Banco de Portugal eram em 1892 de 23:563 contos e em 1902 subiam já a uns 60:000 contos.

Uma coisa completa a outra. Como muito bem dizia ha dias um jornal, não será com a celebre celeberrima commissão de censura dramatica, com os inspectores do sello, nem com os commissarios regios a granel que se resolverá o problema da nossa vida economica.

E d'ahi talvez, porque a continuar assim resolve-se... pela liquidação.

## Moeda falsa

Dizem na Regoa que circula alli grande numero de moedas falsas de nickel, as quaes pela perfeição do fabrico são muito confundiveis com as verdadeiras.

De janeiro a outubro do anno passado exportou o paiz 9:829 cabeças de gado vaccum, no valor de 366:663\$000 reis, e importou 15:496 cabeças, no valor de 261:185\$000 rs.

## Commissão districtal

Sessão de 21 do mez findo:

Foi approvado o orçamento ordinario da camara d'Espozende para 1903 e indeferidas as reclamações de Ricardo do Espirito Santo e Antonio Gonçalves Villa Fria, contra o referido orçamento.

## Questão de congrua

Informa um collega:

O Supremo Tribunal Administrativo resolveu favoravelmente para o rev. prior de Villa do Conde a questão da congrua do coadjutor d'esta villa.

Esta questão é uma das importantes no ramo do direito ecclesiastico civil. A congrua já havia mais de trinta annos que se não lançava nem cobrava e apesar d'isso os tribunaes resolveram que não havia prescripção.

## Novas licenças

Ao pessoal dos impostos foi commettida a fiscalisação das licenças que na administração do concelho teem de ser passadas aos donos de estabelecimentos onde se vendem generos alimenticios, de conformidade com o regulamento da saude publica.

O serviço de fiscalisação começou no dia 1 de Fevereiro

## Eclipses em 1903

O 1.º da lua na noite de 11 d'abril e será visivel em Paris se o tempo o permittir, o 2.º tambem da lua a 6 de outubro, visivel tambem em Paris. Ha dois eclipses do sol, muito interessantes para os astrónomos 28 de março, e total a 21 de setembro, unicamente visiveis na China, Japão e Indo-China.

D'O Jornal:

Um jornal allemão n'uma curiosa e vibrante chronica da semana, relata-nos picarelescamente que em Metz se fundou ha mezes uma sociedade protectora dos amantes infelizes. Ora como estamos em máo de proteções, utrevemo-nos a ampliar um pouco a curiosa noticia annunciando-lhes que em Lisboa se fundará brevemente uma sociedade protectora dos *estudistas infelizes*.

## Gravissimo

O nosso illustre collega do *Primeiro de Janeiro* publicou ha dias uma entrevista com o distincto medico e professor da Escola Médico Cirurgica do Porto, sr. dr. Alfredo de Magalhães, em que este declara haver em Portugal mais de 1:500 leprosos, que, não só pela enormidade do numero, mas principalmente por não lhes serem applicadas disposições sanitarias que obstem ao contagio e propagação, constitue um gravissimo perigo.

As revelações do sr. dr. Alfredo de Magalhães são aterradoras, e clamam com a maior urgência a attenção dos poderes competentes.

E' tristemente notavel que a estatistica accusa em Portugal mais leprosos, relativamente, que em nenhum outro paiz. A portugal seguem-se immediatamente a Hespanha e a Turquia.

## Instruções

A Bibliotheca Popular de Legislação, com sede na Rua de S. Mamede, 111, ao Largo do Caldas, Lisboa, acaba de editar as «Instruções» para execução do «Regulamento dos «Serviços» de Inspeção e Fiscalisação dos Generos Alimenticios», approvadas por decreto de 29 de novembro de 1902; seguidas do «Regulamento do Ensino de Pharmacia», sendo o seu custo, 200 réis.

## Moda Universal

Mal começa o anno e eis que de novo temos o



restabelecido, alegre e robusto como em tempos, escreviamos: «Todos os meus achaques sumiram-se, o meu estado de saúde é uma coisa como que inesperada. A quantos, como eu, soffrerem de sangue pobre, aconselharei instantemente para que tomem as Pilulas Pink; fonte maravilhosa da saúde, São soberanas as Pilulas Pink na anemia, chlorose, neurasthenia, nos reumatismos e doenças do estomago.

A um medico foi confiado o encargo de responder gratuitamente a todas as informações relativas ás pilulas Pink, que foram pedidas a Srs. James Cassels & C., no Porto. As Pilulas Pink foram oficialmente approvadas pela Junta Consultiva de Saude. Estão á venda em todas as pharmacies pelo preço de réis 15000 a caixa e 55000 caixas. Depozito geral para Portugal, James Cassels & C., Rua Mousinho da Silveira, 85 Porto.

## ANNUNCIOS

### QUASI DE GRAÇA

Se ensina uma industria, cuja montagem não carece de grande capital e pode ser feita em qualquer recinto. E' industria decente e muito lucrativa. Cartas até ao fim do mez á Rua do Bom Jardim 500-1.º —Porto— a L. S.

## OURIVESARIA DO POVO

RUA DIREITA N.º 26 ESPOZENDE

N'esta nova ourivesaria encontra-se sempre objectos de ouro e prata, tudo variado, fabricado e contrastado no Porto. Todos os objectos que forem comprados n'esta ourivesaria serão garantidos como ouro de lei, assim como se concerta qualquer objecto pertencente a arte. Compra ouro velho pelo mais alto preço vendendo o novo por preços modicos. Muita seriedade nas transações.

Este estabelecimento está sempre aberto, excepto desde o dia 2 a 10 de cada mez, e 2.º e 5.º feiras em que vae fazer as feiras na 2.ª a Ponte do Lima e 5.ª a Barcellos, onde pode ser procurado.

### Nova mercenaria

(11) Manoel Martins de Lima participa ao respeitavel publico que abriu o seu estabelecimento de mercenaria n'esta villa, á rua Direita, esquina da rua da Nogueira, onde executa todos os trabalhos referentes á sua arte, garantindo a sua perfeição e modicidade de preços.

## Comarca d'Espozende EDITOS DE TRINTA DIAS

3.º Officio—Escrivão Braga (10) (1.ª publicação)

No inventario Norphano logico, a que n'este juizo se procede por obito de José Maria Gonçalves, viuvo, residente que foi na freguezia de Fão, d'esta comarca, em que é inventariante sua filha Maria Gonçalves Mariz da mesma freguezia, correm editos de trinta dias, contados da segunda publicação d'este annuncio no «Diario do Governo.» citando o co-herdeiro Pedro Gonçalves Caza Nova, casado, auzente em parte incerta nos Estados Unidos do Brazil, e bem assim todos os credores e legatarios do fallecido, desconhecidos ou domiciliados fóra d'esta comarca para deduzirem os seus direitos, querendo, no referido inventario com a pena de revelia.

Esposzende 30 de Janeiro de 1903.  
Verifiquei a exactidão.  
O Juiz de Direito,  
Carvalho Braga.  
O Escrivão do 3.º officio interino,  
Emilio Bernardino Moreira

## AGRADECIMENTO

Os abaixo assignados veem por este meio agradecer a todas as pessoas que pessoalmente lhes levaram os seus sentimentos por occasião do fallecimento de seu pae Manoel Gomes Gujo e bem assim o seu reconhecimento as de mais pessoas que se dignaram acompanhar o cadaver á ultima morada.

Esposzende, 30 de Janeiro de 1903.  
Guilherme Gomes Lopes  
José Gomes Lopes  
Anna Gomes Lopes  
Candida Gomes Lopes  
Elyza Gomes Lopes.

## CARRO EM FÃO

Principia a fazer carreira de manhã, voltando de tarde, da freguezia de Fão até Barcellos, nas 4.ª 6.ª e sabbados de cada semana, passando por esta villa onde recebe passageiros. Nos restantes dias vae pela

estrada das Necessidades.

## ULTIMA MODA

Este jornal faz competencia com todas as outras publicações n'este genero, por isso se recomenda a todas as pessoas interessadas n'estas publicações—  
Anno..... 25000  
Seis mezes..... 15100  
Tres mezes..... 600 a  
Numero avulso..... 50  
Todos os numeros tem modelos cortidos:

Assigna-se no centro de assignaturas  
Rua da Padaria—32—2.º  
CASA BIDDONS  
LISBOA

## VENDE-SE OU ALLUGA-SE

Uma casa terrea com bastante largueza e seu respectivo quintal na rua Emydio Navarro, antiga casa do Theatro.

Quem a pretender falle com seu dono José de Passos de Jesus Ferreira.

## EDITOS DE TRINTA DIAS

(2.ª publicação)

Pelo juizo de Direito da Comarca d'Espozende correm editos de 30 dias a contar da segunda publicação d'este no «Diario do Governo.» citando o interessado João, auzente em parte incerta dos Estados Unidos do Brazil, para vir, assistir a todos os termos do inventario, querendo, que por obito de seu pae Theodosio Joaquim Gonçalves, morador que foi na freguezia de Fonte-Bôa, corre na mesma comarca, e no qual é inventariante sua mãe Rosa Gonçalves, sem prejuizo do seu andamento.

Esposzende 19 de Janeiro de 1903 e trez.  
Verifiquei a exactidão.  
O Juiz de Direito  
Carvalho Braga  
O Escrivão de Direito  
Raul de Sá.

CASA PENHORISTA

Legalmente habilitada  
FÃOZENSE  
RUA DA PRAÇA N.º 28

## DICCIONARIO

### APOLOGETICO DA FÉ CATHOLICA

Condições da assignatura:

A obra constará de quatro elegantes volumes de 600 paginas cada um, pouco mais ou menos, e será distribuida em fasciculos quinzenaes de 48 paginas de texto impressas a duas columnas, do formato 8.º grande, typo regular, e bem cheias

Cada fasciculo custará apenas 100 reis, que serão pagos no acto da entrega. Os assignantes da provincia receberão os fasciculos pelo correio sem augmento de preço, e pagarão de cinco em cinco fasciculos, para o que lhes serão enviados pelas respectivas estações postaes os competentes recibos.

Este preço, se se levar em conta a differença de materia contida em cada fasciculo, passa muito pouco de dois terços do que custava cada caderneta do «Catecismo de Perseverança», que tem o mesmo formato.

Tem direito a um exemplar quem angariar dez assignaturas e se responsabilisar pelo seu pagamento. Tem direito á commissão de vinte por cento quem quer que angariar mais de seis assignaturas. Aceitam-se correspondentes em todas as terras onde os não ha, dando referencias n'esta cidade.

Assigna-se a obra em todas as livrarias do reino, em casa ori correspondentes, e no escriptas do editor Antonio Dourado, aod seio da Graça, 41 e 43-1.º sno —PORTO.

FABRICA DE MOAGES A VAPOR

Vende-se a que existe n'esta villa. Quem a pretender dirija-se a Lourenço Leitão.

ASPECTOS MORAES DA EPIDEMIA NACIONAL  
Livraria Central de GOMES DE GARVALHO—Editor—Rua da Prata 158 a 160—LISBOA.

## AO PUBLICO

Acaba de chegar á typographia «Espozendense» novos artigos de escriptorio os quaes vende por preços baratissimos.

Ha esponjas, lacre, lamparinas, reguas, esquadros, cadernos calligraphicos, livros para as escolas, 1.º e 2.º grau, etc. etc.

## ALMANAC DAS ALDEIAS PARA 1903

Publicado por Julio Gama—Collaborado pelos redactores da GAZETA DAS ALDEIAS  
Este almanach, unico no seu genero que se publica em Portugal, é um precioso guia agricola illustrado, contendo numerosos artigos sobre variados assumptos, e todas as indicações proprias de livros d'esta oodem.

### Nenhum lavrador deve dispensar o ALMANACH DAS ALDEIAS

1 vol. de 160 paginas, illustrado, 150 reis.  
E' remestido, franco de porte, em todo o reino, a quem dirigir o pedido, acompanhado da respectiva importancia, á administração da Gazeta das Aldeias, rua do Cosia Cabral, 1262—PORTO.

## PORTUGAL

Diccionario historico, biographico, bibliographico, heraldico, chorographico, numismatico e artistico ABRANGENDO

A minuciosa descripção historica e chorographica de todas as cidades villas e outras povoações do continente do reino, ilhas e ultramar, monumentos e edificios mais notaveis, tanto antigos como modernos; biographias dos portuguezes illustres antigos e contemporaneos, celebres por qualquer titulo, notaveis pelas suas acções ou pelos seus escriptos, pelas suas invenções ou descobertas; bibliographia antiga e moderna; indiciação de todos os factos notaveis da historia portugueza, etc., etc.

OBRA ILLUSTRADA  
Com centenas de photogravuras e dirigida segundo os trabalhos dos mais notaveis escriptores

Continua aberta a assignatura. Cada fasciculo, contendo 16 paginas e magnificamente illustrado, 60 reis, e cada tomo abrangendo cinco fasciculos 300 reis.

Todos os pedidos á Casa Editora João Romano Torres, rua de D. Pedro V, 82 a 88—Lisboa.

N'esta villa é correspondente sr. José da Silva Vieira que se encarrega do mandar vir qualquer obra editada por esta casa.

## BOCAGE

GRANDE ROMANCE HISTORICO  
Edição de luxo, acompanhada de bellissimas photogravuras dos principaes personagens e com primorosas illustrações de

Roque Gameiro e Alfredo Moraes  
CADA TOMO, 200 REIS \* CADA FASCICULO 40 REIS  
Condições da assignatura

Em Lisboa, Porto e nas diversas localidades da provincia onde a Empresa tem correspondentes, será distribuido semanalmente um fasciculo, sempre illustrado, ao preço de 40 reis, pagos no acto da entrega. Mensalmente distribuir-se-ha um tomo, pelo preço de 200 reis.

Pedidos a JOÃO ROMANO TORRES, Empresa Editora e Typographica «O RECREIO»—84, Rua de D. Pedro V, 88—PORTO.

A. E. Brehm

## MARAVILHAS DA NATUREZA

O HOMENS E OS ANIMAES  
Descripção popular das raças humanas e do reino animal, caracteres, costumes, instinctos, hábitos e regimen, caças, combates, captivencia, domesticidade, acclimação, etc., etc.

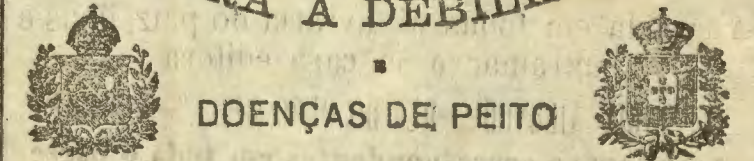
Edição portuguez larguissimamente illustrada traduzida ampliado na parte relativa a Portugal pelo dr. Balthazar Osorio.

Cada fasciculo de 2 folhas de 8 paginas cada, a duas columnas em 4.º grande formato, contendo cada fasciculo entre 5 e 10 magnificas gravuras—60 reis—

Assignatura permanente para esta obra bem como para todas as edições da «Empreza da Historia de Portugal» 95, Rua Augusta 95,—LISBOA.



CONTRA A DEBILIDADE



## FARINHA PEITORAL FERRUGINOSA DE FRANCO

UNICA LEGALMENTE AUCTORISADA E PRIVILEGIADA EM PORTUGAL

Preparada por PEDRO AUGUSTO FRANCO, Comendador da Ordem de Christo, Pharmaceutico fornecedor da Real Casa de Sua Magestade Fidelissima El-Rei e Senhor D. Luiz I, Membro Honorario da Sociedade Pharmaceutica Lusitana, e de outras sociedades scientificas e industriais, premiado, etc.

Esta farinha, que é um excellente e agradável alimento reparador, de facil digestão, utilissimo para pessoas de estomago debil ou enfermo, de idade avançada, convalescentes, amas de leite e para crianças, é ao mesmo tempo um valioso medicamento que pela sua acção tónica reconstituinte é do mais reconhecido proveito nas pessoas anemicas, de constituição fraca; e em geral nas que carecem de forças no organismo. A sua efficacia, evidenciada pelo uso quasi geral que d'ella se faz n'aquelle paiz ha muitos annos, levou o autor a tornal-a conhecida no estrangeiro.

Ha tambem a mesma farinha peitoral preparada SEM FERRO, para os casos em que elle não seja aconselhado.

